|  |  |
| --- | --- |
| 密 级： | 公开 |
| 学校代码： | 12784 |



**硕士学位论文**

|  |
| --- |
| **中文题名**  **——副题名** |

|  |  |
| --- | --- |
| 学生姓名： | 姓名 |
| 指导教师： | 导师姓名 |
| 专业学位类别： | 名称 |
| 研究方向： | 研究方向 |
| 论文完成日期： | 20 年 月 |
|  |  |

**A Report on the C-E Translation of XXX**

A Thesis

Submitted to Graduate School of

Hebei Institute of Communications

In Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of

Master of Translation and Interpreting

By

**XXX**

Supervised by

Professor **XXX**

March, 20XX

学位论文原创性声明

本人郑重声明，所呈交的学位论文是本人在导师的指导下独立进行研究所取得的成果。除了文中特别加以标注引用的内容外，本论文不包含任何其他个人或集体已经发表或撰写过的成果作品。本人完全意识到本声明的法律后果由本人承担。

论文作者（签名）：

年 月 日

学位论文版权使用授权书

本学位论文作者完全了解学院有关保管、使用学位论文的规定，同意学院保留并向有关学位论文管理部门或机构送交论文的复印件和电子版，允许论文被查阅和借阅。本人授权河北传媒学院将本学位论文的全部或部分内容编入有关数据库进行检索，可以采用影印、缩印或扫描等复制手段保存和汇编本学位论文。

本学位论文属于

1、保密 □，在 年解密后适用本授权书。

2、不保密 □。

（请在以上相应方框内打“√”）

论文作者（签名）： 指导教师（签名）：

年 月 日 年 月 日

# 摘 要

论文摘要是论文内容不加注释和评论的简短陈述。摘要的编写应遵循下列原则：1）摘要应具有独立性和自含性，即不阅读论文的全文，就能获得必要的信息。摘要是学位论文的缩影，是学位论文的主要内容、见解、结论简短明了的缩写。2）摘要中要有数据、有结论，是一篇完整的短文，可以独立使用，可以引用。3）摘要内容应尽可能包括原论文的主要信息，供读者确定有无必要阅读全文，也供文摘汇编等二次文献采用。4）摘要一般应说明研究工作的目的意义、研究方法、研究结果、主要结论及意义、创造性成果和新见解，而重点是结果和结论。5）要用文字表达，不要附图和照片，不要使用表格、公式、上下标以及其他特殊符号，要突出重点，阐述清楚。6）不要再叙述艺术家简介、作品简介等资料性内容。

用语力求简洁、准确。论文摘要要求600字左右，翻译硕士论文外文摘要一般不超过700个实词。用完后删除此框。

关键词：中文关键词，数量在3-6个，中间用分号隔开

关键词是为了文献标引工作从论文中选取出来用以表示全文主题内容信息款目的单词或术语。如有可能，应尽量用《汉语主题词表》等词表提供的规范词。用完后删除此框。

# Abstract

**KeyWords：英文关键词，数量与中文关键词保持一致，中间用英文分号隔开**

英文关键词的每一个字母均小写，每个关键词之间用英文分号分开，最后一个关键词后不打标点符号。不用此信息时，删除此框。

目 录

[摘 要 I](#_Toc89852647)

[Abstract II](#_Toc89852648)

[引 言 1](#_Toc89852651)

[一、 2](#_Toc89852652)

[（一）. 2](#_Toc89852653)

[1. 2](#_Toc89852654)

[（二）](#_Toc89852655) 2

[二、 3](#_Toc89852656)

[（二） 3](#_Toc89852657)

1. [4](#_Toc89852658)

[三、 5](#_Toc89852659)

[（一） 6](#_Toc89852660)

[四、 7](#_Toc89852662)

[（一） 7](#_Toc89852663)

[结 论 8](#_Toc89852664)

[参考文献 9](#_Toc89852665)

[附 录 9](#_Toc89852666)

[致 谢 9](#_Toc89852667)

[在读期间主要科研成果 10](#_Toc89852669)

# 引 言

引言也称绪论、序言、导论，本模板中统一使用“引言”。

引言简要说明研究工作的目的、范围、相关领域的前人工作和知识空白、理论基础和分析、研究设想、研究方法和实验设计、预期结果和意义等。应言简意赅，不要与摘要雷同，不要成为摘要的注释。一般教科书中有的知识，在引言中不要赘述。

硕士学位论文需要反映出作者确已掌握了坚实宽广的基础理论和系统深入的专门知识，具有开阔的科学视野，对研究方案作了充分论证，因此，有关历史回顾和前人工作的文献综合评论，以及理论分析等，可以在正文中“绪论或文献综述”部分用足够的文字叙述。

不用此信息时，删除此框。

# 一、

## （二）

### 1.

这是包含公民隐私权的最重要的国际人权法渊源。我国是该宣言主要起草国之一，也是最早批准该宣言的国家，当然庄严地承诺了这条规定所包含的义务和责任。

……

# 二、

## （一）

### 1.

正文：是学位论文的核心部分，占主要篇幅。内容可因研究课题性质不同而不同。一般可包括：引言、文献综述、理论基础、计算方法、实验方法、经过整理加工的实验结果的分析讨论、见解和推论。要求概念清晰，数据可靠，分析严谨，立论正确，要能反映出学位论文的学术水平。

由于研究工作涉及的学科、选题、研究方法、工作进程、结果表达方式等有很大的差异，对正文内容不做统一规定。但是，必须实事求是，客观真切，准备完备，合乎逻辑，层次分明，简练可读。

# 三、

## （一）

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

图3-2 图题

# 

图包括曲线图、构造图、示意图、图解、框图、纪录图、布置图、地图、照片、图版等。学位论文的插图、照片必须确保能复制或微缩。

图应有编号，图的编号由“图”和从1开始的阿拉伯数字组成，分章编号，如图3-2。图应有图题（即图的名称），置于图的编号之后。

图的编号和图题应置于图下方居中位置。

这是包含公民隐私权的最重要的国际人权法渊源。我国是该宣言主要起草国之一，也是最早批准该宣言的国家，**[[1]](#footnote-0)**当然庄严地承诺了这条规定所包含的义务和责任。

# 四、

## （一）

表4-3 表题

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 内容 | 字体 | 段落 | 行间距 | 字间距 |
| 表格文字 | 宋体五号 | 居中 | 1倍 | 标准 |
|  |  |  |  |  |

表的编排，一般是内容和测试项目由左至右横读，数据依序竖读。表应有自明性。

表应有编号，应分章节编号，如“表4-3”。只有一个表时，仍应标为“表1”。

表应有表题，表题即表的名称，置于表的编号之后，与编号之间空一个半角字符。

表的编号和表题应置于表上方居中位置。如某个表需要转页接排，在随后的各页上应重复表的编号。编号后跟表题（可省略）和“（续）”。

# 结 论

# 

论文应有结论。论文的结论是最终的、总体的结论，不是正文中各段的小结的简单重复。结论应该观点明确、严谨、完整、准确、精炼。文字必须简明扼要。

如果不可能导出应有的结论，也可以进行必要的讨论。

可以在结论或讨论中提出建议、研究设想、设备改进意见、尚待解决的问题等。不要简单重复罗列结果，要认真阐明本人在科研工作中创造性的成果和新见解，在本领域中的地位和作用，新见解的意义。对存在的问题和不足应作出客观的叙述。应严格区分自己的成果与他人（特别是导师的）科研成果的界限。

结论可不必另页起，直接续前节即可。

# 参考文献

[1]王道红．学位论文质量管理研究[D]．上海：华东师范大学，2005:31.

[2]高景德，王祥珩．交流电机的多回路理论[J]．清华大学学报，1987，27(1).

[3]别林斯基．论俄国中篇小说如果戈里君的中篇小说[A]．伍蠡甫．西方论文选：下卷[C]．上海；上海译文出版社，1979．377－380.

[4]黄华．论思维[Z]．北京：北京大学出版社，1999.

附 录

参考文献的基本样式：

一、专著、学位论文、报告  
　　序号 主要责任者. 文献题名[M]. 版本. 出版地：出版者，出版年

二、期刊文章  
　　序号 主要责任者. 文献题名[J]. 刊名，年，卷（期）

三、专著及论文集中的析出文献

序号 析出文献主要责任者．析出文献题名[A]．见：原文献主要责任者．原文献题名．版本．出版地：出版者，出版年：析出文献起止页码

四、报纸文章

序号 主要责任者. 文献题名[N]. 报纸名，出版日期（版次）

五、国际、国家标准

序号 标准编号，标准名称[S]

1. 专利文献

序号 专利所有者. 专利题名[P]. 专利国别：专利号，出版日期

七、各种未定义类型的文献（标识码为Z）

序号 文件发布者. 文件题名[Z]. 文件编号，发布日期

八、电子文献

序号 主要责任者. 电子文献题名. 电子文献的出处或可获得地址，发表或更新日期/引用日期（任选）

常用文献标识码

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 文献类型 | 专著 | 论文集 | 报纸文章 | 期刊文章 | 学位论文 | 报告 | 析出文献 |
| 标识码 | M | C | N | J | D | R | A |

电子文献标识码

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 文献类型 | 数据库 | 电子公告 | 光盘图书 |
| 标识码 | DB/OL | EB/OL | M/CD |

注意：为了学术论文的严谨和规范性，百科类数据库资料一般不可直接作为参考文献。

附录是作为论文主体的补充项目，并不是必需的。下列内容可以作为附录编于论文后，也可以另编成册：

为了论文材料的完整，但编入正文又有损于编排的条理和逻辑性，这一类材料包括比正文更为详尽的信息、研究方法和技术更深入的叙述，建议可以阅读的参考文献题录，对了解正文内容有用的补充信息等；

由于篇幅过大或取材于复制品而不便于编入正文的材料；

不便于编入正文的罕见珍贵资料；

对一般读者并非必要阅读，但对于本专业同行有参考价值的资料；

某些重要的原始数据、数学推导、计算程序、框图、结构图、注释、统计表、计算机打印输出件等。

附录一般与论文全文装订在一起，如果附录内容很多时也可独立成册。

# 致 谢

致谢包含下列方面：

对国家科学基金、资助研究工作的奖学金基金、合同单位、资助或支持的企业、组织或个人；

对协助完成研究工作和提供便利条件的组织或个人；

对在研究工作中提出建议和提供帮助的人；

对给予转载和引用权的资料、图片、文献、研究思想和设想的所有者；

对其他应感谢的组织或个人。主要感谢导师和对论文工作有直接贡献及帮助的人士和单位。学位申请人的家属及亲朋好友等与论文无直接关系的人员，一般不列入致谢的范围。

致谢辞应谦虚诚恳，实事求是，切忌浮夸与庸俗之词。不用此信息时，删除此框。

# 在读期间主要科研成果

包括姓名、性别、出生年月日、民族、出生地；学位、职称；学历、工作经历（职务）；联系方式等；读研期间公开发表的学术论著及科研获奖。

（可以表格形式列出）

1. **主要责任者. 文献题名[文献标识码] 版本. 出版地：出版者，出版年：引用内容所在页码 .** [↑](#footnote-ref-0)